



Settore Istruzione  
Corso Alberto Pio, 91  
41012 – Carpi (MO)  
P.IVA 03069890360

Prot. n. \_\_\_\_\_ del \_\_\_\_\_

**OGGETTO: PROVVEDIMENTO DI AMMISSIONE/ESCLUSIONE RELATIVO ALLA PROCEDURA NEGOZIATA CON AGGIUDICAZIONE IN BASE AL CRITERIO DELL'OFFERTA ECONOMICAMENTE PIÙ VANTAGGIOSA AI SENSI DELL'ART. 95, COMMA 3 LETTERA A) DEL D.LGS. 50/2016 PER L'AFFIDAMENTO DELL'APPALTO AVENTE AD OGGETTO IL SERVIZIO DI ASSISTENZA ALLA COMUNICAZIONE/INTERPRETARIATO SCOLASTICO IN LINGUA ITALIANA DEI SEGNI (L.I.S.) PER ALUNNI SORDI - a.s. 2019/2020 - a.s. 2020/2021. CIG 7868018DD7**

## **IL RESPONSABILE UNICO DEL PROCEDIMENTO**

### **Premesso che:**

- in attuazione della Determinazione n. 430 del 29.05.2019, veniva avviata la procedura per servizi speciali di istruzione ed in particolare per l'affidamento del servizio di assistenza alla comunicazione e interpretariato in L.I.S. a favore di 11 alunni sordi frequentanti le scuole dell'Unione Terre d'Argine per gli anni scolastici 2019/2020 e 2020/2021 e rinnovabile per ulteriori due anni scolastici. Procedura negoziata mediante RdO (Richiesta di Offerta) sulla piattaforma SATER;
- con la stessa Determinazione n. 430 del 29.05.2019, si approvavano il Capitolato Speciale e il Disciplinare di gara;
- il termine perentorio entro il quale far pervenire le offerte, indicato sulla piattaforma e negli atti di gara, è stato fissato per le ore 19:00 del giorno 20.06.2019;
- nel corso della seduta pubblica di apertura dei plichi pervenuti, svoltasi in data 21.06.2019, si è proceduto alla verifica della documentazione amministrativa richiesta per la partecipazione alla procedura in oggetto;
- nel corso della seduta pubblica di apertura dei plichi, svoltasi in data 21.06.2019 alle ore 09.15, il cui verbale è allegato al presente provvedimento, si è proceduto alla verifica della documentazione amministrativa richiesta per la partecipazione alla procedura in oggetto in relazione alle n. 2 offerte pervenute;
- le operazioni di gara della seduta pubblica anzidetta sono state sospese al termine dell'apertura delle buste amministrative onde consentire l'attivazione della procedura di soccorso istruttorio nei confronti di entrambe le ditte partecipanti, relativamente alla richiesta di integrazione documentale tramite il sistema impostato dalla piattaforma SATER, come meglio precisato nel verbale del 21.06.2019;
- le ditte INSIEME PER L'INTEGRAZIONE E IL BILINGUISMO SOC. COOP. SOC. e DOPPIO ASCOLTO SOC. COOP. SOC., a seguito delle istanze di soccorso istruttorio, hanno fatto pervenire le rispettive integrazioni documentali richieste;



Settore Istruzione  
Corso Alberto Pio, 91  
41012 – Carpi (MO)  
P.IVA 03069890360

- nel corso della seconda seduta pubblica svoltasi in data 24.06.2019 alle ore 17,00 (di cui al verbale del 24.06.2019 allegato al presente provvedimento), il Presidente di gara ha accolto le integrazioni trasmesse tramite portale SATER dalle partecipanti,

**Vista** la Determinazione dirigenziale n. 430 del 29.05.2019 dalla quale deriva l'affidamento delle funzioni di Responsabile Unico del Procedimento, relativo alla procedura in oggetto;

**Richiamati:**

- Linee Guida n. 3 dell'Autorità Nazionale Anticorruzione approvate con Deliberazione n. 1096 del 26 ottobre 2016;
- Testo Unico delle leggi sull'ordinamento degli Enti Locali approvato con D. Lgs 267/2000;
- D. Lgs 50/2016 ed in particolare l'art. 29 comma 1, art. 31 del D.Lgs. n. 50/2016 e l'art. 76 commi 3 e 5;
- l'art. 120 co. 2 bis del D.Lgs 104/2010, come inserito dall'art. 204 co. 1 lett. b) del D.Lgs 50/2016;

**DISPONE**

- **l'ammissione** alla procedura di gara in oggetto, richiamando quanto riportato nel verbale di apertura dei plichi del giorno 21.06.2019, e del giorno 24.06.2019 entrambi allegati al presente provvedimento, di tutte le seguenti ditte, partecipanti alla procedura medesima:
  1. INSIEME PER L'INTEGRAZIONE E IL BILINGUISMO SOC. COOP. SOC.
  2. DOPPIO ASCOLTO SOC. COOP. SOC
- **di pubblicare** il presente provvedimento relativo alle ammissioni sul profilo della stazione appaltante nella sezione Amministrazione Trasparente, ai sensi dell'art. 29 del D.Lgs 50/2016, oltre che negli ulteriori siti previsti al comma 2 del medesimo art. 29 D.Lgs. n. 50/2016.

Carpi, 24.06.2019

Il Responsabile Unico del Procedimento  
Dott.ssa Laura Borghi



U N I O N E d e l l e T E R R E d ' A R G I N E

SETTORE ISTRUZIONE

\*\*\*

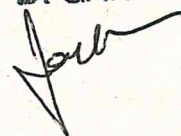
VERBALE DI APERTURA DEI PLICHI PERVENUTI INERENTI ALLA  
PROCEDURA NEGOZIATA CON AGGIUDICAZIONE IN BASE AL  
CRITERIO DELL'OFFERTA ECONOMICAMENTE PIÙ VANTAGGIOSA AI  
SENSI DELL'ART. 95, COMMA 3 LETTERA A) DEL D.LGS. 50/2016  
PER L'AFFIDAMENTO DELL'APPALTO AVENTE AD OGGETTO IL  
SERVIZIO DI ASSISTENZA ALLA COMUNICAZIONE/INTERPRETARIATO  
SCOLASTICO IN LINGUA ITALIANA DEI SEGNI (L.I.S.) PER  
ALUNNI SORDI - a.s. 2019/2020 - a.s. 2020/2021. CIG  
7868018DD7

\*\*\*\*\*

L'anno duemiladiciannove (2019) e questo giorno 21  
(ventuno) del mese di giugno alle ore 09:15 nella "Sala  
Riunioni" della Sede Comunale posta in Carpi, Corso A.  
Pio n. 91, sono presenti i Signori:

1. Dott.ssa LAURA BORGHI, nata a CORREGGIO (RE) il  
17.04.1977, domiciliata per la carica presso la Sede  
dell'Unione delle Terre d'Argine, Funzionario  
coordinatore del Settore Istruzione dell'Unione delle  
Terre d'Argine con sede in Carpi (MO), C.so A. Pio n.  
91, (C.F.: 03069890360), agente non in proprio ma  
nella sua veste di Responsabile Unico del Procedimento  
e Presidente del Seggio di gara;

IL PRESIDENTE  
DI GARA



USI I  


2. Dott.ssa Silvia Cini, Istruttore direttivo amministrativo in forze alla Centrale Unica di Committenza, in qualità di testimone noto ed idoneo;
3. Sig.ra Lavinia Zavatti, Istruttore amministrativo in forze alla Centrale Unica di Committenza in qualità di testimone noto ed idoneo.

P R E M E S S O:

- che con determinazione n. 430 del 29.05.2019, veniva avviata la procedura per servizi speciali di istruzione ed in particolare per l'affidamento del servizio di assistenza alla comunicazione e interpretariato in L.I.S. a favore di 11 alunni sordi frequentanti le scuole dell'Unione Terre d'Argine per gli anni scolastici 2019/2020 e 2020/2021 e rinnovabile per ulteriori due anni scolastici, da espletarsi tramite procedura negoziata mediante RdO (Richiesta di Offerta) sulla piattaforma SATER;
- che con la stessa Determinazione n. 430 del 29.05.2019, si approvavano il Capitolato Speciale e il Disciplinare di gara;
- che in data 30.05.2019 è stata pubblicata la sopra citata procedura negoziata sulla piattaforma del mercato elettronico della Regione Emilia Romagna (MERER), alla quale è stato assegnato il registro di sistema numero PI154098-19;

IL PRESIDENTE  
DI GARA



I TESTI

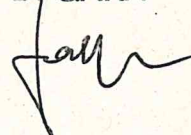


che sono stati invitati a presentare offerta tutti gli operatori economici iscritti sulla piattaforma nella Categoria merceologica CPV 80340000-9 - Servizi speciali di istruzione;

- che il termine perentorio entro il quale fare pervenire le offerte come indicato sulla piattaforma e negli atti di gara, è stato fissato per le ore 19:00 del giorno 20.06.2019;

- che la presente seduta pubblica, presieduta dal Responsabile Unico del Procedimento in qualità di Presidente del Seggio di gara, è volta alla verifica della documentazione amministrativa prodotta dai concorrenti, per l'ammissione all'esame di apposita Commissione Giudicatrice che dovrà provvedere alla valutazione delle offerte tecniche pervenute ed all'attribuzione dei relativi punteggi;

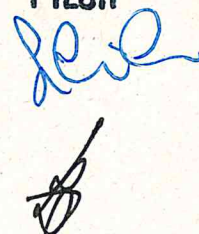
IL PRESIDENTE  
DI GARA



CIO' PREMESSO:

la Dott.ssa Laura Borghi, nella sua preindicata qualità di Presidente del Seggio di gara, dichiara aperta la seduta alle ore 09:15 e constatata che, entro i termini e con le modalità stabilite dalla Lettera d'Invito e dal Disciplinare di gara, hanno presentato offerta per la RdO in oggetto, sulla piattaforma MERER, le seguenti N.2 imprese:

I TESTI



- 1) DOPPIO ASCOLTO - GUARDARE, PARLARE, SEGNARE PER INTEGRARE - SOCIETA' COOPERATIVA SOCIALE
- 2) INSIEME PER L'INTEGRAZIONE E IL BILINGUISMO SOCIETA' COOPERATIVA SOCIALE IN SIGLA INSIEME SOC. COOP. SOCIALE

Il R.U.P. ai fini di procedere con l'apertura della documentazione di gara ed espletare la procedura di aggiudicazione procede, come impostato dalla piattaforma SATER, alla creazione della commissione di gara, indicando come PRESIDENTE/SOGGETTO VALUTATORE il R.U.P. stesso.

Il Presidente di Seggio procede quindi ad aprire nella sezione "Valutazione RDO" secondo l'ordine di arrivo automaticamente impostato dalla Piattaforma, e tramite l'apposita funzione "Valutazione amministrativa", il plico contenente la documentazione amministrativa dei concorrenti, come richiesta nel Disciplinare di gara per la partecipazione alla procedura in oggetto.

Dall'esame della documentazione prodotta si rileva che nella dichiarazione la Ditta concorrente DOPPIO ASCOLTO - GUARDARE, PARLARE, SEGNARE PER INTEGRARE - SOCIETA' COOPERATIVA SOCIALE non ha indicato i seguenti punti:

- o 16 "relativamente alle norme che disciplinano il diritto al lavoro dei disabili di cui alla Legge 12-3-1999, n. 68";
- o r relativamente a

IL PRESIDENTE  
DI GARA

I TESTI

- che l'Impresa non si è avvalsa di piani individuali di emersione del lavoro sommerso di cui alla Legge 18-10-2001 n. 383,

oppure

- che l'Impresa si è avvalsa di piani individuali di emersione di cui alla Legge predetta ma che il periodo di emersione si è concluso;

IL PRESIDENTE  
DI GARA



Il resto della documentazione prodotta è corretta secondo quanto richiesto dal Disciplinare di Gara.

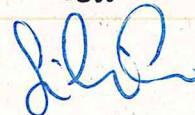
Si prosegue con l'esame della documentazione presentata dalla seconda partecipante INSIEME PER L'INTEGRAZIONE E IL BILINGUISMO SOCIETA' COOPERATIVA SOCIALE IN SIGLA INSIEME SOC. COOP. SOCIALE e si rileva che nella dichiarazione sostitutiva la Ditta concorrente non ha indicato nel punto al i seguenti soggetti:

- o le persone delegate a rappresentare
- o le persone con poteri di direzione, vigilanza, controllo
- o il Direttore tecnico

Il resto della documentazione prodotta è corretta secondo quanto richiesto dal Disciplinare di Gara.

Si è provveduto quindi all'inoltro della richiesta di integrazione della documentazione mancante tramite il sistema automatico di comunicazione della piattaforma Sater con scadenza il giorno 26/06/2019 alle ore 12:00.

I TESTI

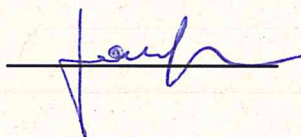


Alle ore 10:40 il Presidente chiude la seduta, rinviando alla verifica della documentazione integrativa richiesta.

Il presente verbale viene sottoscritto dal Responsabile Unico del Procedimento, Presidente del Seggio di gara e dai Testimoni


**IL RESPONSABILE UNICO DEL PROCEDIMENTO  
PRESIDENTE DEL SEGGIO DI GARA**

Dott.ssa LAURA BORGHI

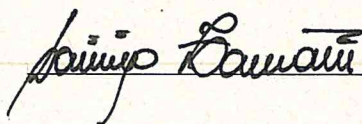


**I TESTIMONI**

Dott.ssa SILVIA CINI



Sig.ra LAVINIA ZAVATTI





U N I O N E d e l l e T E R R E d ' A R G I N E

SETTORE ISTRUZIONE

\*\*\*

VERBALE DI APERTURA DEI PLICHI PERVENUTI INERENTI ALLA  
PROCEDURA NEGOZIATA CON AGGIUDICAZIONE IN BASE AL  
CRITERIO DELL'OFFERTA ECONOMICAMENTE PIÙ VANTAGGIOSA AI  
SENSI DELL'ART. 95, COMMA 3 LETTERA A) DEL D.LGS. 50/2016  
PER L'AFFIDAMENTO DELL'APPALTO AVENTE AD OGGETTO IL  
SERVIZIO DI ASSISTENZA ALLA COMUNICAZIONE/INTERPRETARIATO  
SCOLASTICO IN LINGUA ITALIANA DEI SEGNI (L.I.S.) PER  
ALUNNI SORDI - a.s. 2019/2020 - a.s. 2020/2021. CIG  
7868018DD7

IL PRESIDENTE  
di Gara  
*[Handwritten signature]*

\*\*\*\*\*

Seconda seduta di valutazione

L'anno duemiladiciannove (2019) e questo giorno 24  
(ventiquattro) del mese di giugno alle ore 17:00 nella  
"Sala Riunioni" della Sede Comunale posta in Carpi, Corso  
A. Pio n. 91, sono presenti i Signori:

1. Dott. LAURA BORGHI, nata a CORREGGIO (RE) il  
17.04.1977, domiciliata per la carica presso la Sede  
dell'Unione delle Terre d'Argine, Funzionario  
coordinatore del Settore Istruzione dell'Unione delle  
Terre d'Argine con sede in Carpi (MO), C.so A. Pio n.  
91, (C.F.: 03069890360), agente non in proprio ma

(TEST)  
*[Handwritten signature]*

nella sua veste di Responsabile Unico del Procedimento e Presidente del Seggio di gara;

2. **Sig.ra Margherita Guidetti**, Istruttore amministrativo del Settore Istruzione dell'Unione Terre d'Argine, in qualità di testimone noto ed idoneo;
3. **Sig.ra Elena Goldoni**, Istruttore direttivo del Settore Istruzione dell'Unione Terre d'Argine, in qualità di testimone noto ed idoneo.

**P R E M E S S O:**

- che con determinazione n. 430 del 29.05.2019, veniva avviata la procedura per servizi speciali di istruzione ed in particolare per l'affidamento del servizio di assistenza alla comunicazione e interpretariato in L.I.S. a favore di 11 alunni sordi frequentanti le scuole dell'Unione Terre d'Argine per gli anni scolastici 2019/2020 e 2020/2021 e rinnovabile per ulteriori due anni scolastici, da espletarsi tramite procedura negoziata mediante RdO (Richiesta di Offerta) sulla piattaforma SATER;

- che con la stessa Determinazione n. 430 del 29.05.2019, si approvavano il Capitolato Speciale e il Disciplinare di gara;

che in data 30.05.2019 è stata pubblicata la sopra citata procedura negoziata sulla piattaforma del mercato elettronico della Regione Emilia Romagna (MERER), alla

Il Presidente  
di gara  
*[Handwritten signature]*

I testi

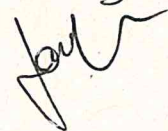
*[Handwritten signature]*  
*[Handwritten signature]*

quale è stato assegnato il registro di sistema numero  
PI154098-19;

che sono stati invitati a presentare offerta tutti gli  
operatori economici iscritti sulla piattaforma nella  
Categoria merceologica CPV 80340000-9 - Servizi  
speciali di istruzione;

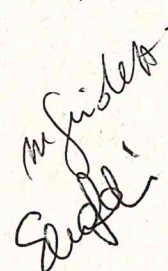
- che il termine perentorio, entro il quale fare  
pervenire le offerte come indicato sulla piattaforma e  
negli atti di gara, è stato fissato per le ore 19:00  
del giorno 20.06.2019;

Il Presidente  
di gara



- che la presente seduta pubblica, presieduta dal  
Responsabile Unico del Procedimento in qualità di  
Presidente del Seggio di gara, è volta alla verifica  
della documentazione amministrativa prodotta a seguito  
dell'attivazione della procedura di soccorso  
istruttorio nei confronti di entrambe le ditte  
partecipanti, relativamente alla richiesta di  
integrazione documentale tramite il sistema impostato  
dalla piattaforma SATER, come meglio precisato nel  
verbale del 21.06.2019;

I testi



**CIO' PREMESSO:**

la Dott.ssa Laura Borghi, nella sua preindicata qualità  
di Presidente del Seggio di gara, dichiara aperta la  
seduta alle ore 17:00.

Il R.U.P. ai fini di procedere con l'apertura della documentazione inviata ad integrazione dalle ditte:

- 1) DOPPIO ASCOLTO - GUARDARE, PARLARE, SEGNARE PER INTEGRARE - SOCIETA' COOPERATIVA SOCIALE
- 2) INSIEME PER L'INTEGRAZIONE E IL BILINGUISMO SOCIETA' COOPERATIVA SOCIALE IN SIGLA INSIEME SOC. COOP. SOCIALE

Verifica il documento inviato entro i termini richiesti dalla ditta DOPPIO ASCOLTO GUARDARE, PARLARE, SEGNARE PER INTEGRARE - SOCIETA' COOPERATIVA SOCIALE e ne accerta la completezza;

Verifica in seguito la comunicazione inviata dalla ditta INSIEME PER L'INTEGRAZIONE E IL BILINGUISMO SOCIETA' COOPERATIVA SOCIALE IN SIGLA INSIEME SOC. COOP. SOCIALE e ne accerta la completezza.

Tutti i concorrenti, quindi, risultano aver osservato le prescrizioni contenute negli atti di gara, relativamente alla documentazione da produrre ed al possesso dei requisiti necessari per l'ammissione alle fasi successive della gara.

Alle ore 17:35 il Presidente chiude la seduta, rimettendo alla Commissione Tecnica la successiva fase di valutazione dell'offerta tecnica.

il Presidente  
di gara



I testi

in fiducia



Il presente verbale viene sottoscritto dal Responsabile Unico del Procedimento, Presidente del Seggio di gara e dai Testimoni.

**IL RESPONSABILE UNICO DEL PROCEDIMENTO  
PRESIDENTE DEL SEGGIO DI GARA**

**Dott.ssa LAURA BORGHI**



**I TESTIMONI**

**Sig.ra MARGHERITA GUIDETTI** Margherita Guidetti

**Dott.ssa ELENA GOLDONI** Elena Goldoni

